

পরিশিষ্ট ৯: শব্দকোষ

টার্ম	সংজ্ঞা
জবাবদিহিতা (Accountability)	কোনো ব্যক্তি বা প্রতিষ্ঠানের ক্রিয়াকলাপগুলির জন্য জবাবদিহি করা, সেগুলির দায়িত্ব গ্রহণ করা এবং স্বচ্ছ উপায়ে ফলাফল প্রকাশ করার বাধ্যবাধকতা।
নিশ্চয়তা (Assurance)	আস্থা দেওয়ার উদ্দেশ্যে একটি প্রক্রিয়া। বাহ্যিক এবং অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষকদের নিশ্চয়তা সেবা প্রদানকারী হিসেবে গণ্য করা হয়।
নিরীক্ষা কমিটি (Audit Committee)	নিরীক্ষা কমিটি অভ্যন্তরীণ কার্যাবলী তদারকি করবে।
নিরীক্ষা সত্তা (Audit Entity)	একটি আইনি সত্তা, সংস্থা, প্রকল্প, অ্যাকাউন্টিং ইউনিট, বিভাগ, স্থানীয় সরকার ইউনিট যেমন সিটি কর্পোরেশন, পৌরসভা, জেলা পরিষদ ইত্যাদি এবং সেগুলি যা নিরীক্ষা কার্যকলাপের বিষয়।
নিরীক্ষা উদ্দেশ্য (Audit Objectives)	অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষকদের দ্বারা প্রস্তুতকৃত এবং প্রত্যাশিত নিরীক্ষা অর্জনগুলি সংজ্ঞায়িত করে।
নিরীক্ষা পদ্ধতি (Audit Procedures)	একটি নিরীক্ষা চলাকালীন তথ্য সংগ্রহ, বিশ্লেষণ, ব্যাখ্যা এবং নথিভুক্ত করার জন্য অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষকরা যে কাজগুলি গ্রহণ করে। নিরীক্ষা পদ্ধতি নিরীক্ষার উদ্দেশ্য অর্জনের উপায়।
নিরীক্ষা কর্মসূচি (Audit Program)	একটি নিরীক্ষা পদ্ধতি সম্বলিত নথি যা নিরীক্ষার সময় অনুসরণ করে নিরীক্ষা পরিচালনা করা হয়। নিরীক্ষা কর্মসূচিতে নিরীক্ষার উদ্দেশ্য এবং পরিধিও উল্লেখ থাকে।
নিরীক্ষা প্রতিবেদন (Audit Report)	নিরীক্ষার উদ্দেশ্য, পরিধি এবং ফলাফল উপস্থাপন সম্বলিত একটি স্বাক্ষরিত লিখিত প্রতিবেদন। নিরীক্ষার ফলাফলে অন্তর্ভুক্ত থাকে ফলাফল, সুপারিশ এবং উপসংহার।
নিরীক্ষা পরিধি (Audit Scope)	অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষার আওতাধীন ক্রিয়াকলাপগুলিকে বোঝায়। এতে নিরীক্ষার উদ্দেশ্য, প্রকৃতি এবং নিরীক্ষা পদ্ধতির ব্যাপ্তি, নিরীক্ষিত সময়কাল এবং নিরীক্ষার সীমানা নির্ধারণের জন্য নিরীক্ষিত না হওয়া সম্পর্কিত কার্যক্রম অন্তর্ভুক্ত থাকে। ইহাতে সংগঠন এবং/অথবা ভৌগলিক সীমানা অন্তর্ভুক্ত থাকে।
নিরীক্ষা কার্যপত্র (Audit Working Papers)	প্রাপ্ত তথ্যের রেকর্ড, বিশ্লেষণ এবং নিরীক্ষার সময় উপনীত হওয়া সিদ্ধান্তসমূহ অন্তর্ভুক্ত থাকে। নিরীক্ষার কার্যপত্রগুলি প্রতিবেদনে অন্তর্ভুক্ত হবে এমন ফলাফল এবং সুপারিশের ভিত্তিগুলিকে সমর্থন করে।
ভাল অনুশীলন (Best Practice)	একটি ব্যবস্থাপনা শব্দ যা একটি কার্যকলাপ বা প্রক্রিয়ার কার্যকারিতা বা গুণমান বর্ণনা করতে ব্যবহৃত হয়। এটি কোনো প্রক্রিয়া বা কার্যকলাপ উন্নত করতে অন্য সংস্থার জন্য উদাহরণ হিসেবে ব্যবহার করা হয়।
বাংলাদেশের মহা হিসাব নিরীক্ষক ও নিয়ন্ত্রক (OCAG)	কম্পিউটার অ্যান্ড অডিটর জেনারেলের কার্যালয়। OCAG বাংলাদেশ সরকারের সর্বোচ্চ নিরীক্ষা প্রতিষ্ঠান।
নীতিশাস্ত্রের কোড (Code of Ethics)	অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা পরিচালনার ক্ষেত্রে ব্যক্তি, দল এবং সংস্থার আচরণ নিয়ন্ত্রণকারী নীতি এবং প্রত্যাশাগুলি অনুশীলনের রূপরেখা। এ

টার্ম	সংজ্ঞা
	ম্যানুয়ালে IIA কর্তৃক জারিকৃত নৈতিকতার কোড ব্যবহার করা হয়েছে।
Compliance	নীতি, পরিকল্পনা, পদ্ধতি, আইন, প্রবিধান, চুক্তি এবং অন্যান্য প্রয়োজনীয়তার সাথে সামঞ্জস্য এবং আনুগত্যশীল।
নিয়ন্ত্রণ (Control)	ঝুঁকি ব্যবস্থাপনা ও উদ্দেশ্য এবং লক্ষ্য অর্জনের সম্ভাবনা বাড়ানোর জন্য মন্ত্রণালয়/বিভাগ ও অন্য কোন পক্ষ কর্তৃক গৃহীত যে কোন পদক্ষেপ। উদ্দেশ্য এবং লক্ষ্য অর্জনে যুক্তিসঙ্গত নিশ্চয়তা প্রদানে ব্যবস্থাপনা পরিকল্পনা করে, সংগঠিত করে এবং পর্যাপ্ত কর্ম সম্পাদনের নির্দেশ দেয়।
নিয়ন্ত্রণ পরিবেশ (Control Environment)	প্রতিষ্ঠানের মধ্যে নিয়ন্ত্রণের তাৎপর্য সম্পর্কিত ব্যবস্থাপনার মনোভাব এবং কর্ম নিয়ন্ত্রণ পরিবেশ অভ্যন্তরীণ নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থার প্রাথমিক লক্ষ্য অর্জনের জন্য শৃঙ্খলা এবং কাঠামো প্রদান করে।
নিয়ন্ত্রণ প্রক্রিয়া (Control Processes)	নীতি, পদ্ধতি এবং ক্রিয়াকলাপ যা নিয়ন্ত্রণ কাঠামোর অংশ, ঝুঁকিগুলি ঝুঁকি ব্যবস্থাপনা প্রক্রিয়া দ্বারা প্রতিষ্ঠিত ঝুঁকি সহনশীলতার মধ্যে বিদ্যমান রয়েছে তা নিশ্চিত করা।
যথাযথ পেশাদার যত্ন (Due professional Care)	একই বা অনুরূপ পরিস্থিতিতে যুক্তিসঙ্গতভাবে বিচক্ষণ এবং যোগ্য অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষকের নিকট হতে প্রত্যাশিত যত্ন এবং দক্ষতার প্রয়োগ। অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষার পেশাদার অনুশীলনের মান অনুসারে অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষার জন্য যথাযথ পেশাদার যত্ন প্রয়োগ করা হয়।
নিযুক্তি (Engagement)	একটি নির্দিষ্ট অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা নিযুক্তি, কাজ, বা পর্যালোচনা কার্যকলাপ, যেমন: একটি অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা, নিয়ন্ত্রণ বিষয়ে স্ব-মূল্যায়ন পর্যালোচনা, জালিয়াতি পরীক্ষা, বা পরামর্শ। একটি নিযুক্তির মধ্যে একাধিক কাজ বা ক্রিয়াকলাপ অন্তর্ভুক্ত থাকতে পারে যা সামগ্রিক ক্রিয়াকলাপ সম্পাদন করার অংশ।
বহিঃ নিরীক্ষক (External Auditor)	সে সব নিরীক্ষা পেশাদারদের বোঝায় যারা মন্ত্রণালয় এবং বিভাগের স্বাধীন বার্ষিক নিরীক্ষা সম্পন্ন করে থাকে। তারা একটি প্রতিষ্ঠানের বার্ষিক আর্থিক বিবৃতির স্বাধীন দৃষ্টিভঙ্গি প্রদান করে।
ফ্লো চার্ট (Flow Chart)	ফ্লো চার্ট হল একটি প্রক্রিয়ার গ্রাফিক্যাল বা প্রতীকী উপস্থাপনা। প্রক্রিয়ার প্রতিটি ধাপ ভিন্ন প্রতীক দ্বারা উপস্থাপিত হয় এবং প্রক্রিয়া ধাপের একটি সংক্ষিপ্ত বিবরণ থাকে।
ফলো-আপ (Follow-up)	অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষক কর্তৃক সম্পর্কিত ফলো-আপকে একটি প্রক্রিয়া হিসেবে সংজ্ঞায়িত করা হয়। যা দ্বারা তারা প্রতিবেদনে উল্লেখিত নিরীক্ষা ফলাফলগুলির উপর ব্যবস্থাপনা কর্তৃক নেওয়া পদক্ষেপের পর্যাপ্ততা, কার্যকারিতা এবং সময়োপযোগীতা নির্ধারণ করে। এ ধরনের ফলাফলের মধ্যে OCAG এবং অন্যদের দ্বারা সম্পাদিত প্রাসঙ্গিক ফলাফলও অন্তর্ভুক্ত থাকে।
প্রতারণা (Fraud)	প্রতারণা শব্দটি সাধারণত ঘুষ, দুর্নীতি, জালিয়াতি, মিথ্যা উপস্থাপন, যোগসাজশ, এবং বস্তুগত সত্য গোপন করার মতো বিভিন্ন ধরনের অসাধু আচরণকে বর্ণনা করতে ব্যবহৃত হয়। সাধারণত প্রতারণার মাধ্যমে কোন ব্যক্তি বা সংস্থাকে বঞ্চিত করার কোন কাজ বর্ণনা করতে ব্যবহৃত হয়, যার মধ্যে তহবিল বা অন্যান্য সম্পদের অপব্যবহার বা মিথ্যা তথ্য সরবরাহ জড়িত থাকে।

টার্ম	সংজ্ঞা
গভর্নেন্স (Governance)	বিস্তৃত প্রয়োগসহ একটি শব্দ। কিভাবে একটি সংস্থা পরিচালিত হয়, এর কর্পোরেট এবং অন্যান্য কাঠামো, এর সংস্কৃতি, নীতি ও কৌশল এবং বিভিন্ন অংশীজনদের সাথে যেভাবে আচরণ করে তা এর অন্তর্ভুক্ত।
অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা প্রধান (Head of Internal Audit)	অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা ইউনিটের শীর্ষ পদ যিনি অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা কার্যক্রমের জন্য দায়ী। অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা প্রধান নিরীক্ষা প্রতিবেদন চূড়ান্তকরণ এবং ইস্যু করা পর্যন্ত সামগ্রিক কার্যক্রমের জন্য ব্যক্তিগতভাবে দায়ী।
IIA Standards	বিশ্বব্যাপী অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষকদের জন্য শীর্ষ সংস্থা। IIA অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষার জন্য আন্তর্জাতিক মান জারি করে। বাংলাদেশ সরকারের মানদণ্ড হিসেবে গৃহীত হওয়ার জন্য এগুলি সরকারের কর্তৃত্ব লাভ করে।
স্বাধীনতা (Independence)	ইহা অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষকদের অবাধে এবং বস্তুনিষ্ঠভাবে কাজ সম্পাদন করতে দেয়। অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষকগণ তাদের নিরীক্ষা কার্যকলাপে স্বাধীন এ ধারণা প্রদান করে।
অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষক (Internal Auditor)	অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা বিভাগের একজন ব্যক্তিকে অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা করার দায়িত্ব দেওয়া হয়।
অভ্যন্তরীণ নিয়ন্ত্রণ (Internal Control)	নিয়ন্ত্রণের পুরো ব্যবস্থা, আর্থিক বা অন্যথায় প্রতিষ্ঠিত দক্ষ এবং কার্যকর জনসেবা, নির্ভরযোগ্য আর্থিক তথ্য, প্রতিবেদন এবং প্রয়োজ্য আইন ও প্রবিধানগুলির সাথে সম্মতির যুক্তিসঙ্গত নিশ্চয়তা প্রদান করে।
INTOSAI	সুপ্রিম অডিট ইনস্টিটিউশনের আন্তর্জাতিক সংস্থা।
ISSAIs	সুপ্রিম অডিট প্রতিষ্ঠানের আন্তর্জাতিক মান।
গুরুত্বপূর্ণ নিরীক্ষা ফলাফল (Key Audit Finding)	নিরীক্ষার ফলাফল যা অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা প্রধানের সিদ্ধান্তে প্রতিষ্ঠানের উপর বিরূপ প্রভাব ফেলতে পারে। নিরীক্ষার ফলাফলের মধ্যে উল্লেখযোগ্য হল অনিয়ম, অবৈধ কাজ, ত্রুটি, অদক্ষতা, অপচয়, অকার্যকরতা, স্বার্থের দ্বন্দ্ব এবং নিয়ন্ত্রণের দুর্বলতা।
পিএও (PAO)	প্রধান হিসাবদানকারী কর্মকর্তা। বাংলাদেশ সরকারের অভ্যন্তরীণ নিয়ন্ত্রণ ম্যানুয়ালে ব্যবহৃত শব্দ যা মন্ত্রণালয়/বিভাগের সচিবের একটি কার্যাবলীর বর্ণনা।
গুণমান নিশ্চিতকরণ (Quality assurance)	IAU IIA আন্তর্জাতিক মানদণ্ড এবং নীতিশাস্ত্রের কোড কতটা মেনে চলে তা মূল্যায়ন করা। এতে স্থানীয় নীতি এবং পদ্ধতির সাথে সম্মতি মূল্যায়ন এবং অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা পদ্ধতি প্রয়োগের দক্ষতা মূল্যায়ন অন্তর্ভুক্ত রয়েছে।
সুপারিশ (Recommendation)	অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষকগণ বিদ্যমান অবস্থা সংশোধন, ক্রিয়াকলাপগুলিকে উন্নত এবং ঝুঁকিগুলি হ্রাস করার জন্য প্রধান কারণগুলিকে নির্ধারণে যা প্রয়োজন বলে মনে করে।
ঝুঁকি (Risk)	উদ্দেশ্য অর্জনের উপর প্রভাব ফেলবে এমন একটি ঘটনা ঘটান সম্ভাবনা। প্রভাব এবং সম্ভাবনা বিবেচনায় নিয়ে ঝুঁকি পরিমাপ করা হয়।
ঝুঁকি মূল্যায়ন (Risk Assessment)	এমন একটি প্রক্রিয়া যার মাধ্যমে অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষকরা সংস্থার মধ্যে বিদ্যমান ঝুঁকিগুলি এবং কীভাবে সেগুলি পরিচালনা করা হচ্ছে সে সম্পর্কে জ্ঞান লাভ করে। এতে ঘটনার পৌনঃপুনিকতা এবং প্রভাবের ঝুঁকি ব্যবস্থাপনা বৈশিষ্ট্য ব্যবহার করে ঝুঁকির শ্রেণিবিন্যাস করা হয়।

টার্ম	সংজ্ঞা
ঝুঁকি ব্যবস্থাপনা (Risk Management)	একটি সংস্থা যে ঝুঁকিগুলির সম্মুখীন হয় সে সম্পর্কে সচেতন ও এ ঝুঁকিগুলি পরিচালনার জন্য সচেতন সিদ্ধান্ত গ্রহণ এবং সম্ভাব্য সুযোগগুলি চিহ্নিত ও ব্যবহার করে তা নিশ্চিত করার জন্য গৃহীত কার্যক্রম এবং পদক্ষেপগুলি অন্তর্ভুক্ত করে।
তত্ত্বাবধান (Supervision)	এটি একটি চলমান প্রক্রিয়া, পরিকল্পনা দিয়ে শুরু হয় এবং নিরীক্ষা নিযুক্তির সমাপ্তির সাথে শেষ হয়।
ঝুঁকি-ভিত্তিক নিরীক্ষা (Risk-based Audit)	একটি নিরীক্ষা পদ্ধতি যেখানে গ্রহণযোগ্য সীমা পর্যন্ত ঝুঁকি কমানোর জন্য আর্থিক এবং অ-আর্থিক উভয় ব্যবস্থায় অভ্যন্তরীণ নিয়ন্ত্রণের পর্যাপ্ততা যাচাই করা হয়।
স্বচ্ছতা (Transparency)	এমনভাবে পর্যাপ্ত তথ্য প্রদান করা যাতে সিদ্ধান্ত গ্রহণকারীগণ সম্ভাব্য সিদ্ধান্তের বিরূপ প্রভাব অনুমান করতে পারে।

* * *

কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন

১. জাতীয় প্রকল্প পরিচালক, প্রোগ্রাম ইমপ্লিমেন্টেশন টিম (PIT), প্রোগ্রাম এক্সিকিউটিভ এবং কোঅর্ডিনেটর (পিইসি), ইমপ্লিমেন্টেশন সাপোর্ট কনসালটেন্ট (ISC) সহ স্ট্রেংথেনিং পাবলিক ফাইন্যান্সিয়াল ম্যানেজমেন্ট (SPFMS) প্রোগ্রাম কর্তৃপক্ষ;
২. SPFMS-অভ্যন্তরীণ অডিট এবং ফলো-আপ স্কিমের সিনিয়র এবং জুনিয়র পরামর্শকগণ;
৩. সিনিয়র সচিব / সচিব - প্রাথমিক ও গণশিক্ষা মন্ত্রণালয়, গৃহায়ন ও গণপূর্ত মন্ত্রণালয়, সড়ক পরিবহন ও মহাসড়ক বিভাগ, স্থানীয় সরকার বিভাগ এবং স্বাস্থ্য সেবা বিভাগ
৪. প্রাথমিক শিক্ষা অধিদপ্তর (DPE), সড়ক ও জনপথ বিভাগ (RHD), মহাপরিচালক স্বাস্থ্য সেবা (DGHS), গণপূর্ত বিভাগ (PWD), স্থানীয় সরকার প্রকৌশলী বিভাগ (LGED);
৫. বাংলাদেশের মহা হিসাব নিরীক্ষক ও নিয়ন্ত্রক (C&AG);
৬. বাংলাদেশের কম্পট্রোলার অ্যান্ড অডিটর জেনারেলের কার্যালয় (CGA);
৭. বিশ্বব্যাংক দল;
৮. অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষকদের ইনস্টিটিউট, বাংলাদেশ;
৯. ইনস্টিটিউট অফ ইন্টারনাল অডিটরস বাংলাদেশ (IIAB);
১০. দ্য ইনস্টিটিউট অফ চার্টার্ড অ্যাকাউন্ট্যান্টস বাংলাদেশ (ICAB);
১১. ইনস্টিটিউট অফ কস্ট অ্যান্ড ম্যানেজমেন্ট অ্যাকাউন্ট্যান্টস (ICMAB), বাংলাদেশ;
১২. ফিন্যান্সিয়াল রিপোর্টিং কাউন্সিল, বাংলাদেশ;
১৩. বাংলাদেশ অর্থনৈতিক সমিতি (বিইএ),
১৪. IIA গ্লোবাল স্ট্যান্ডার্ডস এবং গাইডেন্স;
১৫. ইন্টারন্যাশনাল অর্গানাইজেশন অফ সুপ্রিম অডিট ইনস্টিটিউশন (INTOSAI);
১৬. স্পন্সরিং সংস্থার কমিটি (COSO);
১৭. কম্বোডিয়া, ইন্দোনেশিয়া, ফিলিপাইন, ঘানা, রুয়ান্ডা, কেনিয়া এবং ভুটানের সরকার।

স্ট্রেংথেনিং পাবলিক ফাইন্যান্সিয়াল ম্যানেজমেন্ট (SPFMS-অভ্যন্তরীণ অডিট এবং ফলো-আপ স্কীম) টিম এই অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা সনদ এবং অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা ম্যানুয়াল প্রস্তুত করতে সমর্থন প্রদান এবং নির্দেশনা দানের জন্য উপরে বর্ণিত সমস্ত ব্যক্তি, দল, সংস্থা, এবং সরকারকে ধন্যবাদ জানাচ্ছে এবং কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করছে।



মুদ্রণে:

অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা ও নিরীক্ষা অগ্রগতি পর্যবেক্ষণ স্কিম

স্টেংদেনিং পাবলিক ফাইন্যান্সিয়াল ম্যানেজমেন্ট প্রোগ্রাম টু এনাবল সার্ভিস ডেলিভারি (এসপিএফএমএস)

অর্থ বিভাগ, অর্থ মন্ত্রণালয়

অর্থবছর: ২০২২-২৩